

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1997

Julkaistu Helsingissä 17 päivänä syyskuuta 1997

N:o 872—878

SISÄLLYS

N:o		Sivu
872	Asetus turvallisuutta ja terveyttä rakentamisessa koskevan yleissopimuksen voimaansaattamisesta	3231
873	Asetus opetusministeriöstä annetun asetuksen 4 ja 5 §:n muuttamisesta	3232
874	Valtioneuvoston päätös maatalouden ympäristötuesta annetun valtioneuvoston päätöksen 5 ja 21 §:n muuttamisesta	3233
875	Maa- ja metsätalousministeriön päätös poronhoitovuodelta 1997/1998 maksettavasta eläinkoh- taisesta tuesta	3235
876	Sosiaali- ja terveysministeriön päätös sairausvakuutuslain 5 a §:ssä tarkoitettujen eräiden reseptittä myytävien lääkkeiden korvaamisesta	3237
877	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä päätöksistä	3240
878	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä ministeriön päätöksistä	3241

N:o 872

Asetus

turvallisuutta ja terveyttä rakentamisessa koskevan yleissopimuksen voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 5 päivänä syyskuuta 1997

Työministerin esittelystä säädetään:

1 §

Kansainvälisen työkonferenssin 20 päivänä
kesäkuuta 1988 hyväksymä turvallisuutta ja
terveyttä rakentamisessa koskeva yleissopi-
mus, jonka eduskunta on hyväksynyt 4 päi-
vänä lokakuuta 1996 ja jonka tasavallan pre-
sidentti on ratifioinut 30 päivänä joulukuuta
1996 sekä jonka ratifiointin Kansainvälisen

työtoimiston pääjohtaja on rekisteröinyt 23
päivänä tammikuuta 1997, tulee Suomen
osalta voimaan 23 päivänä tammikuuta 1998
niin kuin siitä on sovittu.

2 §

Tämä asetus tulee voimaan 23 päivänä
tammikuuta 1998.

Helsingissä 5 päivänä syyskuuta 1997

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Työministeri *Liisa Jaakonsaari*

HE 206/1995
TyVM 11/1996
EV 122/1996

(Sopimusteksti on julkaistu Suomen säädöskokoelman sopimussarjan n:ossa 68/1997)

N:o 873

Asetus**opetusministeriöstä annetun asetuksen 4 ja 5 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 12 päivänä syyskuuta 1997

Opetusministerin esittelystä
muutetaan opetusministeriöstä 14 päivänä helmikuuta 1997 annetun asetuksen (162/1997) 4 § ja 5 §:n 1 momentti seuraavasti:

4 §

Kelpoisuusvaatimukset

Kelpoisuusvaatimuksena on:

1) kansliapäälliköllä ylempi korkeakoulututkinto, perehtyneisyys opetus- ja sivistystoimeen sekä hallintoon, käytännössä osoitettu johtamistaito ja johtamiskokemus;

2) ylijohdajalla, hallintojohtajalla, talousjohtajalla ja virka-asemaltaan vastaavalla virkamiehellä ylempi korkeakoulututkinto ja perehtyneisyys hallinnonalan toimintaan sekä käytännössä osoitettu johtamistaito ja johtamiskokemus;

3) johtajalla, suunnittelupäälliköllä, hallitusneuvoksella ja virka-asemaltaan vastaavalla virkamiehellä ylempi korkeakoulututkinto, jonka on oltava hallitusneuvoksella oikeustieteen kandidaatin tutkinto, sekä perehtyneisyys viran tehtäväalaan ja käytännössä osoitettu johtamistaito, jollei häneen ole tehtävänsä tai asemansa perusteella sovellettava 2 kohdan säännöksiä;

4) opetusneuvoksella, korkeakouluneuvoksella, kulttuuriasianneuvoksella, rakennusneuvoksella ja neuvottelevalla virkamiehellä ylempi korkeakoulututkinto ja perehtyneisyys viran tehtäväalaan, jollei häneen ole tehtävänsä tai asemansa perusteella sovellettava 2 tai 3 kohdan säännöksiä;

5) lainsäädäntöneuvoksella oikeustieteen

kandidaatin tutkinto sekä lainvalmistelussa tarvittava tutkimus- ja suunnittelutaito;

6) hallitussihteerillä oikeustieteen kandidaatin tutkinto sekä perehtyneisyys viran tehtäväalaan; sekä

7) muulla virkamiehellä, joka toimii valtioneuvoston yleisistunnossa ylimääräisenä esittelijänä tai jonka tehtävät ovat vaativuudeltaan vastaavia, korkeakoulututkinto.

5 §

Henkilökunnan nimittäminen tai ottaminen

Tasavallan presidentti nimittää valtioneuvoston esityksestä 4 §:n 1—4 ja 6 kohdassa mainittuihin virkoihin.

Tämä asetus tulee voimaan 19 päivänä syyskuuta 1997.

Täytettäessä virkaa, joka on julistettu haettavaksi tai jonka avoinna olemisesta on ilmoitettu ennen tämän asetuksen voimaantuloa, sovelletaan tämän asetuksen voimaan tullessa voimassa olleita kelpoisuusvaatimuksia. Viran hakumenettelyssä ja virkaan ilmoittautumismenettelyssä sovelletaan kuitenkin 1 päivästä syyskuuta 1997 valtion virkamiesasetuksen (971/1994) sanottuja menettelyjä koskevia säännöksiä.

Helsingissä 12 päivänä syyskuuta 1997

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ministeri *Claes Andersson*

N:o 874

Valtioneuvoston päätös**maatalouden ympäristötuesta annetun valtioneuvoston päätöksen 5 ja 21 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 11 päivänä syyskuuta 1997

Valtioneuvosto on maa- ja metsätalousministeriön esittelystä *muuttanut* maatalouden ympäristötuesta 4 päivänä toukokuuta 1995 annetun valtioneuvoston päätöksen (760/1995) 5 §:n 1 momentin 8 kohdan ja 2 momentin sekä 21 §:n 1 momentin 2 kohdan,

sellaisena kuin niistä on 21 §:n 1 momentin 2 kohta 19 päivänä lokakuuta 1995 annetussa valtioneuvoston päätöksessä 1184/1995, seuraavasti:

5 §

Maatalouden ympäristötuen perustuen myöntämisen edellytykset

Maatalouden ympäristötuen perustukea voidaan vuosina 1995—1999 myöntää maa- ja puutarhataloutta harjoittavalle viljelijälle, joka sitoutuu viideksi vuodeksi siihen, että:

8) maatilalla torjunta-aineiden levitykseen käytettävä kalusto on testattu vuoden 1999 loppuun mennessä ja torjunta-aineita saa levittää vuodesta 1998 alkaen vain henkilö, joka on suorittanut niiden käyttökoulutuksen.

Jos 1 momentin mukaiset toimenpiteet edellyttävät investointeja tai vastaavia muutoksia, viljelijän on sitouduttava tekemään ne kolmen vuoden kuluessa 6 §:ssä tarkoitettua sitoumuksen antamisesta. Jos investointeja tai vastaavia muutoksia ei pystytä toteuttamaan kolmen vuoden kuluessa sitoumuksen antamisesta, voi kunnan maaseutuelinkeinoviranomainen viljelijän tekemän hakemuksen perusteella päättää, että viljelijällä on mahdollisuus toteuttaa tarvittava investointi tai vastaava muutos neljän vuoden kuluessa sitoumuksen antamisesta. Kun-

nan maaseutuelinkeinoviranomainen voi päättää tämän lisäajan myöntämisestä vain maa- ja metsätalousministeriön erikseen määräämissä tapauksissa.

21 §

Maatalouden ympäristötuen erityistuen määrä

Sopimuksen tehneelle viljelijälle maksetaan vuosittain maatalouden ympäristötuen erityistukea 4 §:n 1 momentin 1 kohdan mukaiselta sopimukseen sisältyvältä peltohehtaarilta, 1 kohdan b alakohdassa ja 6 kohdassa tarkoitettuja tapauksia lukuun ottamatta, seuraavasti:

2) sopimus luonnonmukaiseen tuotantoon siirtymisestä:

a) vuosina 1995 ja 1996 sopimukseen sisältyvien peltojen osalta luonnonmukaiseen tuotantoon siirtymisen aikana (kolme vuotta) tukea A-alueella 1 797 markkaa, B-alueella 1 601 markkaa ja C-alueella 1 397 markkaa;

b) vuonna 1997 ja myöhemmin tehtävien

3234

N:o 874

sopimusten osalta luonnonmukaiseen tuotantoon siirtymisen aikana (kolme vuotta) koko maassa 1 000 markkaa; sekä

c) siirtymisen jälkeen luonnonmukaisen tuotannon tukea koko maassa 702 markkaa;

— — — — —
—————

Tämä päätös tulee voimaan 17 päivänä syyskuuta 1997.

Ennen päätöksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 11 päivänä syyskuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Ylitarkastaja Tiina Malm

N:o 875

**Maa- ja metsätalousministeriön päätös
poronhoitovuodelta 1997/1998 maksettavasta eläinkohtaisesta tuesta**

Annettu Helsingissä 11 päivänä syyskuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeriö on maa- ja puutarhatalouden harjoittajille maksettavasta pohjoisesta tuesta 23 päivänä maaliskuuta 1995 annetun valtioneuvoston päätöksen (413/1995) 13 a §:n 8 momentin sekä 16 b §:n nojalla, sellaisena kuin niistä 13 a §:n 8 momentti on 7 päivänä elokuuta 1997 annetussa valtioneuvoston päätöksessä 749/1997 ja 16 b § 11 päivänä joulukuuta 1996 annetussa valtioneuvoston päätöksessä 1031/1996, päättänyt:

1 §

Tuen suuruus

Maa- ja puutarhatalouden harjoittajille maksettavasta pohjoisesta tuesta annetun valtioneuvoston päätöksen 13 a §:ssä tarkoitettujen poronmistajille maksettavan eläinkohtaisen perustuen suuruus poronhoitovuodelta 1997/1998 on 90 markkaa eloporoilta.

Heikentyneen tuoton perusteella poronmistajille maksetaan lisätukea vasatuotosta riippuen 30, 50 tai 70 markkaa eloporoa kohden. Viranomaiset laskevat lisätuen Paliskuntain yhdistyksen laatimien laskelmien perusteella.

2 §

Tuen saamisen edellytykset

Tukea maksetaan ruokakunnille poronhoitovuoden 1996/1997 päättyessä poroluetteloon merkittyjen eloporojen lukumäärän perusteella.

Tukea ei makseta niistä eloporoista, jotka ylittävät paliskunnille tai niiden osakkaille määrätty suurimmat sallitut eloporojen määrät. Tukea myönnettäessä ei myöskään oteta huomioon niitä eloporoja, jotka osakkaan

olisi paliskunnan hyväksymien vuosittaisten teurastussuunnitelmien mukaan pitänyt teurastaa.

Paliskuntien on tukeen oikeutettujen eloporolukujen toteamista varten toimitettava työvoima- ja elinkeinokeskukselle vuoden 1996/1997 poroluettelot, teurastussuunnitelmat sekä luettelot teurastetuista promääristä.

Lisätukeen oikeutettujen poronmistajien selvittämiseksi Paliskuntain yhdistyksen on toimitettava työvoima- ja elinkeinokeskuksille laskelmat poronhoitovuosien 1993/1994—1995/1996 keskimääräisestä vasatuottoprosentista sekä laskelmat poronhoitovuoden 1996/1997 vasatuottoprosentista laskettuna poroluettelossa (1996/1997) olevien vaatimien ja vasojen perusteella.

3 §

Tuen hakeminen

Tukea on haettava ruokakunnittain tehdyllä kirjallisella hakemuksella (Lnro 227). Hakemus on jätettävä viimeistään 30 päivänä syyskuuta 1997 työvoima- ja elinkeinokeskukselle, jonka toimialueella hakijan paliskunnan kotipaikka sijaitsee.

4 §

Tuen maksatus

Työvoima- ja elinkeinokeskus maksaa tässä päätöksessä tarkoitetun tuen hakijan ilmoittamalle pankkitilille.

5 §

Tuen valvonta

Työvoima- ja elinkeinokeskus voi käyttää apunaan Paliskuntain Yhdistystä, paliskuntia ja kuntien maaseutuelinkeinoviranomaisia tässä päätöksessä tarkoitetun tuen hallinnointiin liittyvissä asioissa.

Tuen hakijoiden on vaadittaessa annettava viranomaisille ne tiedot, jotka ovat tarpeen tuen myöntämisen ja maksamisen edellytyksenä olevien seikkojen valvonnassa.

Tukipäätöksen oikaisemisen, valvonnan ja salassapidon osalta noudatetaan, mitä maaseutuelinkeinojen tukitehtäviä hoidettaessa

Helsingissä 11 päivänä syyskuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

noudatettavasta menettelystä annetussa laissa (1336/1992) säädetään. Lisäksi on soveltuvin osin noudatettava myös niitä ohjeita ja määräyksiä, joita maa- ja metsätalousministeriö on antanut kansallisten tukien myöntämisestä ja valvonnasta.

6 §

Muutoksenhaku

Tässä päätöksessä tarkoitettua tukea koskevaan päätökseen saa hakea muutosta siinä järjestyksessä, kuin maaseutuelinkeinojen tukitehtäviä hoidettaessa noudatettavasta menettelystä annetussa laissa säädetään.

7 §

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 17 päivänä syyskuuta 1997.

Vanhempi hallitussihteeri Esko Laurila

N:o 876

Sosiaali- ja terveysministeriön päätös**sairausvakuutuslain 5 a §:ssä tarkoitettujen eräiden reseptittä myytävien lääkkeiden korvaamisesta**

Annettu Helsingissä 11 päivänä syyskuuta 1997

Sosiaali- ja terveysministeriö on päättänyt 4 päivänä heinäkuuta 1963 annetun sairausvakuutuslain (364/1963) 5 a §:n nojalla, sellaisena kuin se on väliaikaisesti muutettuna laissa 897/1996:

1 §

Sairaanhoitona korvataan vaikean ja pitkäaikaisen sairauden hoitoon käytettävät lääkärin määräämät ilman lääkemääräystä myytävät lääkkeet, joista sairausvakuutuslain mukaan korvataan 100 tai 75 prosenttia säädetyn kiinteän omavastuun ylittävältä osalta, sen mukaan kuin sairausvakuutuslain 9 §:n 4 momentin nojalla annetussa valtioneuvoston päätöksessä määrätään.

2 §

Seuraavat lääkevalmisteet korvataan sairausvakuutuslain 9 §:n 1 momentin 1 kohdan mukaisesti:

Ulkustaudin hoitoon tarkoitettut lääkeaineet

- 1) Alsucral mikst 500 ml
- 2) Alsucral 500 mg purutabl 250
- 3) Alsucral 1 g purutabl 60, 120
- 4) Alsucral 1 g tabl 60, 120
- 5) Antepsin 1 g annosrakeet 60, 120
- 6) Antepsin mikst 600 ml, 120 x 5 ml
- 7) Antepsin 500 mg tabl 100, 250
- 8) Antepsin 1 g tabl 60, 120
- 9) Succosa mikst 600 ml, 120 x 10 ml

Laksatiivit

- 1) Agiocur rakeet
- 2) Duphalac jauhe, mikst
- 3) Fiberform rakeet
- 4) Fiberform mix jauhe
- 5) Importal jauhe
- 6) Laxamucil rakeet
- 7) Levolac mikst
- 8) Loraga mikst
- 9) Lunelax jauhe
- 10) Metamucil jauhe
- 11) Vi-Siblin rakeet
- 12) Vi-Siblin-S rakeet

Insuliinit

- 1) Actrapid injekt
- 2) Humulin Mix injekt
- 3) Humulin NPH injekt
- 4) Humulin Regular injekt
- 5) Humutard injekt
- 6) Humutard Ultra injekt
- 7) Insulin Lyhyt injekt
- 8) Insulin MC Lente injekt
- 9) Insulin Pitkä injekt
- 10) Insulin Sekoite injekt
- 11) Isuhuman-Basal injekt
- 12) Isuhuman-Comb injekt
- 13) Isuhuman Infusat injekt
- 14) Isuhuman-Rapid injekt
- 15) Mixtard injekt
- 16) Monotard injekt
- 17) Protaphan injekt
- 18) Ultratard injekt
- 19) Velosulin Human injekt

Antitromboottiset
lääkeaineet

- 1) Varidase jauhe

Plasman korvikkeet ja
perfuusioliuokset

- 1) Natr.chlorid.isoton. huuhtelu-
neste
- 2) Natriumklorid inf
- 3) Natrosteril inf

Ihon sienitautien
lääkkeet

- 1) Daktacort emulsiovoide
- 2) Daktarin emulsiovoide, linimentti,
puuteri
- 3) Medizol emulsiovoide
- 4) Pimafucin emulsiovoide
- 5) Pimafucort emulsiovoide, voide,
linimentti

Pehmentävät ja
suojaavat aineet

- 1) Calmuril emulsiovoide
- 2) Fenuril emulsiovoide

Ihohoitoon käytettävät
kortikosteroidit (pienin
korvattava pakkausko-
ko 30 g tai 30 ml)

- 1) Apocort emulsiovoide
- 2) Basan-Corti emulsiovoide,
- 3) Calmuril-Hydrocortison
emulsiovoide
- 4) Dermacort emulsiovoide
- 5) Hydrocortison emulsiovoide
- 6) Hydrocortison liuos päänahkaan
- 7) Mildison rasvainen emulsiovoide
- 8) Mildison Crelo lotion
- 9) Nutracort emulsiovoide
- 10) Pantyson emulsiovoide
- 11) Septison emulsiovoide
- 12) Sibicort emulsiovoide
- 13) Uniderm emulsiovoide, voide,
linimentti

Lääkesiteet

- 1) Varitube voidesukka

Hengityselinten
sairauksien lääkkeet

- 1) Glinor nenäsumute
- 2) Lecrolyn nenäsumute
- 3) Lomudal nasal nenäsumute

Silmätautien lääkkeet

- 1) Enuclene silmätipat
- 2) Glinor silmätipat
- 3) Isopto Alkaline silmätipat
- 4) Isopto Plain silmätipat
- 5) Lecrolyn silmätipat
- 6) Liquifilm tears silmätipat
- 7) Oculac silmätipat
- 8) Viscotears silmätipat

Sukupuoli- ja virtsa-
elinten sairauksien
lääkkeet

- 1) Gyno-Daktarin emätinpuikot
- 2) Ovestin emätinpuikot,
emätinvoide
- 3) Pausanol emätinvoide

Muut lääkevalmisteet

- 1) Aminess tabl
- 2) Guarem rakeet
- 3) Resonium jauhe

Muut tekniset
valmisteet

- 1) Aqua sterilisata huuhteluneste
- 2) Aqua sterilisata infuusioneste
- 3) Aquasteril injekt/infuusioneste
- 4) Steriili vesi huuhteluneste

Vitamiinit

- 1) Betolvex injekt, tabl
- 2) B₁₂-Vitamin tabl
- 3) Cohemin depot injekt
- 4) Neuramin injekt
- 5) Riboflavin tabl
- 6) Vitol kaps

Seuraavista valmisteista suoritetaan kor-
vausta lääkärin reseptiin tekemän diag-
noosimerkinnän perusteella seuraavissa sai-
rauksissa ja hoitoa vaativissa tiloissa:

Rasvaliukoisten vitamiinien
imeytymishäiriöt

(esim. K90.3); ja
Keskosten puutostilat

- 1) Equiday E kaps
- 2) Evitol tabl
- 3) Ido-E tabl

Seuraavista valmisteista suoritetaan kor-
vausta lääkärin reseptiin tekemän merkinnän
perusteella sairauden vaatiessa seuraavanlais-
ta hoitoa:

Pitkäaikainen pääasiassa
parenteraalinen ravitseminen; ja
Pitkäaikainen pääasiassa
letkuruokinta

- 1) Beko forte tabl
- 2) Neurobion injekt, tabl
- 3) Neurobion forte tabl
- 4) Neurovitan tabl
- 5) Polybion forte tabl
- 6) Trineurin injekt, tabl

Seuraavista valmisteista suoritetaan kor-
vausta kliinisen alan erikoislääkärin tutki-
mukseen perustuvan lääkärinlausunnon B tai
muun vastaavan selvityksen perusteella seu-
raavissa sairauksissa ja hoitoa vaativissa ti-
loissa:

Selvät aliravitsemustilat
(esim. E41); ja

Vaikeat krooniset suoliston,
maksan tai munuaisten
sairaudet
(K50, K51, K52, K70,
K72, K73, K74, N18)

- 1) Beko forte tabl
- 2) Neurobion injekt, tabl
- 3) Neurobion forte tabl
- 4) Neurovitan tabl
- 5) Polybion forte tabl
- 6) Trineurin injekt, tabl

3 §

Edellä 1 ja 2 §:ssä tarkoitettujen lääkkeiden lisäksi korvataan näihin rinnastettavat apteekissa valmistetut lääkkeet sekä happi.

Tällä päätöksellä kumotaan sairausvakuutuslain 5 a §:ssä tarkoitettujen eräiden reseptittä myytävien lääkkeiden korvaamisesta 21 päivänä marraskuuta 1996 annettu sosiaali- ja terveysministeriön päätös (884/1996).

4 §

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1997.

Helsingissä 11 päivänä syyskuuta 1997

Sosiaali- ja terveysministeri *Sinikka Mönkäre*

Vanhempi hallitussihteeri Anja Kairisalo

N:o 877

**Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus
eräistä päätöksistä**

Annettu Helsingissä 12 päivänä syyskuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/1980) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/1993):

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimike	MMM:n määräys- kokoelman n:o	antopäivä	voimaan- tulopäivä
MMMp puutarhatuotteiden varastointituen täytäntöönpanosta 1997 ja varastotiloista	121/97	12.9.1997	19.9.1997

Edellä mainittu päätös on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite Liisankatu 8, PL 250, 00171 Helsinki, puh. (09) 134 211.

Helsingissä 12 päivänä syyskuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Ylitarkastaja Niina Kauhajärvi

N:o 878

Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä ministeriön päätöksistä

Annettu Helsingissä 12 päivänä syyskuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/1980) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/1993):

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavat päätökset:

Päätöksen nimike	n:o	antopäivä	voimaantulopäivä
MMMp kalastustuotteiden tuonnista Malesiasta ¹⁾	12/TUONTI/1997	11.9.1997	17.9.1997
MMMp kalastustuotteiden tuonnista Bangladeshista ja Intiasta ²⁾	13/TUONTI/1997	11.9.1997	17.9.1997
MMMp muiden eläimistä saatavien tuotteiden kuin kalastustuotteiden tuonnista Madagaskarilta ³⁾	14/TUONTI/1997	11.9.1997	17.9.1997
MMMp kalastustuotteiden tuonnista Madagaskarilta ⁴⁾	15/TUONTI/1997	11.9.1997	17.9.1997

Edellä mainitut päätökset on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston määräyskokoelmassa. Päätökset ovat saatavissa maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosastosta, osoite Kluuvikatu 4 A, 00100 Helsinki, puhelin (09)1601.

Helsingissä 12 päivänä syyskuuta 1997

Hallitusneuvos *Kristiina Pajala*

Nuorempi hallitussihteeri *Elisa Kumpula*

¹⁾ Komission päätös 97/518/EY; EYVL N:o L 214, 6.8.1997, s. 55,

²⁾ Komission päätös 97/513/EY; EYVL N:o L 214, 6.8.1997, s. 46, komission päätös 97/515/EY; EYVL N:o L 214, 6.8.1997, s. 52, komission päätös 97/553/EY; EYVL N:o L 228, 19.8.1997, s. 31,

³⁾ Komission päätös 97/517/EY; EYVL N:o L 214, 6.8.1997, s. 54, komission päätös 97/553/EY; EYVL N:o L 228, 19.8.1997, s. 31,

⁴⁾ Komission päätös 97/516/EY; EYVL N:o L 214, 6.8.1997, s. 53, komission päätös 97/553/EY; EYVL N:o L 228, 19.8.1997, s. 31

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

N:o 872—878, 1 1/2 arkkia

PÄÄTOIMITTAJA TIMO LEPISTÖ
OY EDITA AB, HELSINKI 1997